

Erref/Ref:	2025/7389R
Proz/Proc:	Planes de acción municipal
Secretaría	

Leioako Udaleko Idazkari Nagusia Chiara Camarón Pachecok:

Chiara Camarón Pacheco, Secretaria del Ayuntamiento de Leioa

ZERA ZIURTATZEN DU:

CERTIFICO:

Elizate honetako Osoko Bilkurak 2025eko urriaren 30ean egindako ohiko saioan, bestek beste, honako erabaki hau hartu zuen:

Que el Ayuntamiento Pleno en su sesión ordinaria del día 30 de octubre de 2025 adoptó el siguiente acuerdo:

10. Alcaldía.

Numero: 2025/7389R.

Klima eta Energiarako Alkateen Itunari atxikitzeko proposamena

Propuesta de Adhesión al Pacto de las Alcaldías para el Clima y la Energía

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hogeita bat botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, EH-Bildu Leioako bost zinegotziek, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek, Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotziek, eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotziek emandakoak, **aho batez erabaki du:**

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con veintiún votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, por las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, por las/os tres Concejales de Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak, por los tres Concejales del Partido Popular de Leioa y por los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, **ACUERDA por unanimidad:**

Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 17. artikulua eremu material gisa ezartzen du udalerriek, besteak beste, honako eskumen hauek dituztela ditzaketela: ingurumenaren antolamendu osagarria, sustapena, kudeaketa, defentsa eta babesa eta garapen jasagarria, barnean hartuta hiriguneetako kutsadura akustikoaren, argiaren eta atmosferikoaren aurkako babesa.

El artículo 17 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi establece como ámbitos materiales, en los que los municipios pueden ejercer competencias, entre otros, los de Ordenación complementaria, promoción, gestión, defensa y protección del medio ambiente y desarrollo sostenible, incluida la protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica en las zonas urbana.

Arau berak adierazten du udalerriko auzotarren eskubidea dela ingurumen eta hiri-espazio publiko egoki eta jasangarri batez gozatzea.

La misma norma refiere como un derecho de las vecinas del municipio el disfrutar de un medio ambiente y un espacio público urbano adecuado y sostenible

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 25.2.b artikulua adierazten duenez, udalerriak, betiere, eskumenak izango ditu hiri-ingurumenaren arloan: bereziki, parke eta lorategi publikoak, hiri-hondakin solidoen kudeaketa eta hiriguneetako kutsadura akustiko, argi eta atmosferikoaren aurkako babesa.

El artículo 25.2.b de la Ley 7/1.985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, señala que el municipio ejercerá, en todo caso, competencias en materia de medio ambiente urbano: en particular, parques y jardines públicos, gestión de los residuos sólidos urbanos y protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica en las zonas urbanas

Trantsizio Energetikoaren eta Klima Aldaketaren otsailaren 8ko 1/2024 Legearen xedea da Europako arauditik eratorritako legezko betebeharrak betetzea, hau da, 2050ean Euskadin klima-neutraltasuna lortzeko esparru juridiko egonkorra ezartzea, hargatik eragotzi gabe helburu desiragarritzat ezartzea neutraltasun hori 2045ean lortzea, horretarako behar diren ahaleginak sustatuz. Esparru horretan, udalerriek klimaren eta energiaren arloan dituzten betebeharrak eta erantzukizun batzuk ezartzen ditu, bai plangintzari dagokionez, bai gauzatzeari dagokionez, eta nabarmentzen du energiarekin eta klima-aldaketa arintzearekin eta klima-aldaketa egokitzearekin lotutako jarduerak txertatu behar dituztela beren eskumeneko sektore- eta lurralde-plangintzan.

La Ley 1/2024, de 8 de febrero, de Transición Energética y Cambio Climático tiene por objeto dar cumplimiento a la obligación legal derivada de normativa europea de establecer el marco jurídico estable para alcanzar la neutralidad climática en Euskadi en el año 2050, sin perjuicio de fijar como objetivo deseable alcanzar dicha neutralidad en el año 2045, promoviendo los esfuerzos necesarios para ello. En este marco, establece una serie de obligaciones y responsabilidades de los municipios en materia de Clima y Energía, tanto a nivel planificación como a nivel de ejecución, destacando el deber de integrar actuaciones relacionadas con la energía y la mitigación y adaptación al cambio climático en la planificación sectorial y territorial de su competencia.

2023-2027 Agintaldiko Planak, 2. eremuan, 8. erronka jasotzen du (Energia- eta ingurumen-konpromisoa), klima-aldaketa planteatzen dituen erronkei aurre egiteko, energiaren kontsumo arduratsuen alde egiteko eta berdegune gehiago sortzeko.

El Plan de Mandato 2023-2027 recoge en el ámbito 2 el Reto 8, Compromiso energético y medioambiental, con el fin de abordar los retos que plantea el cambio climático, apostar por el consumo responsable de energía y generar más espacios verdes.

Proiektu horiek Garapen Jasangarriko Helburuak lortzera mugatzen dira, besteak beste, 7., Energia eskuragarria eta ez-kutsagarria; 11., Hiri eta komunitate jasangarriak; 12., Ekoizpen eta kontsumo arduratsuak; 13., Klimaren aldeko ekintza; eta 16., Bakea, Justizia eta Erakunde Sendoak.

Dichos proyectos se circunscriben en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, entre otros los números 7, Energía asequible y no contaminante, 11, Ciudades y Comunidades Sostenibles, 12 Producción y consumo responsables, 13 Acción por el Clima y 16 Paz, Justicia e Instituciones Sólidas.

Gaur egun, klima-aldaketa da lurraldean, ingurumenean, gizartean eta ekonomian eragiten duen mehatxu handienetako bat. Premiazko erronka global horren aurrean, euskal udalerriek ibilbide luzea dugu ingurumen- eta jasangarritasun-politikan, tokiko ekintzekin, hala nola emisioak murriztea

En la actualidad, el cambio climático es una de las mayores amenazas que afecta al territorio, al medio ambiente, a la sociedad y a la economía. Ante este reto urgente y global, los municipios vascos tenemos un largo recorrido de políticas ambientales y de sostenibilidad, con acciones locales como reducir emisiones o hacer frente a los efectos del

edo klima-aldaketa onorioei aurre egitea, cambio climático, entre otras.
besteak beste.

Klimaren eta Energiaren aldeko Alkateen Ituna hirien munduko mugimendurik handiena da tokiko klima- eta energia-ekintzaren alde. Europan, Europako Batzordeak bultzatzen du Ituna, eta herritarrei etorkizun hobea bermatu nahi dieten milaka toki-gobernu biltzen ditu, EBren klimaren eta energiaren arloko helburuak ezartzeko konpromisoa beren borondatez hartuta.

Udalerriak Europako sare aktibo batean parte hartzeko aukera duela ikusita,

Arlo horretako araudian oinarrituta, eta aipatutako agintaldiko planaren erronkak betetzeko, honako hau,

Espedientean jasotako dokumentazio guztia kontuan hartuta

Toki Araubidearen Oinarrien Erregulazioa den apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22 art.n ezartzen den eskuduntzekin bat eginez,

El Pacto de las Alcaldías para el Clima y la Energía, es el mayor movimiento mundial de ciudades a favor de la acción local climática y energética. En Europa el Pacto está impulsado por la Comisión Europea y reúne a miles de gobiernos locales que quieren garantizar un futuro mejor para su ciudadanía, comprometiéndose voluntariamente a implantar los objetivos en materia de clima y energía de la UE.

Vista la oportunidad de adhesión la cual permite al municipio formar parte de una red europea activa,

En base a la regulación en la materia, y en ejecución de los retos del Plan de Mandato referidos,

Considerando la totalidad de la documentación obrante en el expediente

De conformidad con las atribuciones establecidas por el art. 22 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local

Lehenengoa.- Klima eta Energiarako Alkateen Itunari atxikitzea onartzea, honekin batera doan adierazpenaren arabera:

Dok_Atxikipena Alkateen Ituna_EUS.pdf

[15704617517544550204](#)

Doc_Adhesión Pacto Alcaldías_ES.pdf

[15704617412655026401](#)

Bigarrena.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 21. artikulua aitortzen du alkateak, korporazioaren lehendakaria den aldetik, udal-gobernua eta -administrazioa zuzentzeko eskumena duela, bai eta udalak arlo horretan duen ordezkaritza ere, eta, beraz, besteak beste, Alkatetza Itunari Atxikitzearen Gutuna (Europa) sinatzeko eskumena duela: Europa bidezkoago eta klimatikoki neutroago baten aldeko ekintza areagotzea.

Segundo.- De conformidad con el art. 21 LRRL, reconocer que la Alcaldía como Presidencia de la corporación ostenta la atribución de la dirección del gobierno y administración municipal así como de la representación del ayuntamiento en esta materia y por tanto, entre otros, para la firma de la Carta de Adhesión al Pacto de Alcaldías (Europa): Incrementar la acción en favor de una Europa más justa y climáticamente neutra.

Hirugarrena.- Akordioaren berri ematea, dagozkion ondorioetarako, Europako Kontseiluari eta EUDELi, besteak beste.

Tercero.- Dar cuenta del acuerdo a los efectos oportunos, entre otros, al Consejo de Europa y a EUDEL.

Dagokion espedienteen ager dadin eta egoki diren ondoreetarako, 1986ko azaroaren 28ko Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 206 artikulua aintzat hartuz, honakoa igortzen dut, Alkatearen aginduz eta oniritziz eta Udalbatzaren zigiluz, Leioako Elizatean.

Y para que conste y surta los efectos oportunos en el expediente de su razón, a reserva de lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, de 28.11.1986, expido la presente, de orden y con el visto bueno del Sr Alcalde y sello de la Corporación, en la Anteiglesia de Leioa.

Visto bueno

